



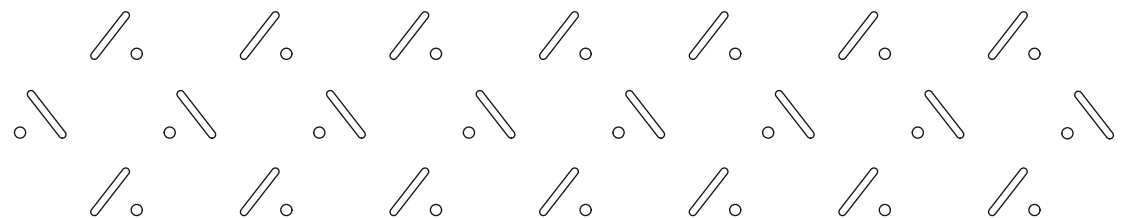
---

ROOX

---

**INSTRUKCJA OBSŁUGI**  
*STROLLER MANUAL*

---



## Witaj.

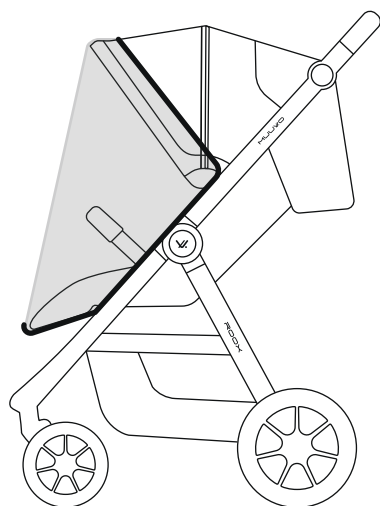
Właśnie stoi przed Tobą nowy wózek MUUVO, z którym Ty i Twoje dziecko na pewno przeżyjecie niezliczoną ilość cudownych chwil.

Wiemy, że nikt nie lubi czytać instrukcji ale tę na pewno warto. Pokaże Ci ona, jakie funkcje ma twoje nowe MUUVO i jak łatwo jesteś w stanie je uruchomić.

## Hello.

*Your new MUUVO stroller is standing in front of you. You and your child will experience a lot of wonderful moments with it.*

*We know that no one likes manual reading but it's for sure worth it. The manual presents what functions your new MUUVO has and how easy it is to perform them.*



**Dziękujemy za zakup  
naszego produktu.**

## Uwaga! Miła wiadomość!

Wszystkie konfiguracje wózka MUUVO zamontujesz i wykonasz samodzielnie.

### Attention! Pleasant message!

All available configurations can be installed and performed by yourself

**WAŻNE** - zachowaj tę instrukcję na przyszłość.

**OSTRZEŻENIE!** Nigdy nie zostawiaj dziecka bez opieki.

**OSTRZEŻENIE!** Nie pozwól dziecku bawić się tym produktem.

**OSTRZEŻENIE!** Przed użyciem, upewnij się, że wszystkie elementy są dobrze zapięte.

**OSTRZEŻENIE!** Upewnij się, czy twoje dziecko znajduje się w bezpiecznej odległości podczas składania i rozkładania wózka, w celu uniknięcia obrażeń

**OSTRZEŻENIE!** Zawsze używaj pasów bezpieczeństwa.

**OSTRZEŻENIE!** Przed użyciem, sprawdź, czy siedzisko jest odpowiednio ustawione i zablokowane.

**OSTRZEŻENIE!** Wózek nie jest przeznaczony do biegania i jazdy na rolkach.

**WARNING!** Keep instruction for future reference.

**WARNING!** Do not leave your child unattended at all times.

**WARNING!** Do not let your child play with this product.

**WARNING!** Ensure that all the catches are engaged before use.

**WARNING!** Make sure that your child is at a safe distance while opening and collapsing the stroller in order to avoid injuries.

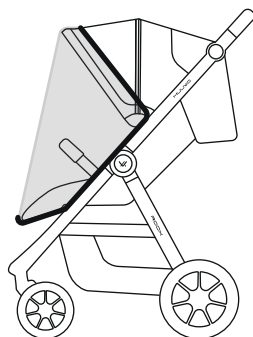
**WARNING!** Always use the safety restraint.

**WARNING!** Before use, check that the stroller attachment, seat unit is correctly engaged in position.

**WARNING!** This product is not suitable for jogging or skating.

## Elementy wyposażenia Twojego MUUVO: This product contains:

- siedzisko spacerowe
- budka
- tylne koła
- przednie koła
- pałąk
- seat
- canopy
- rear wheels
- front wheels
- bumper



## Konserwacja:

- Aby zabezpieczyć dziecko przed przypadkowymi obrażeniami, często sprawdzaj i konserwuj wózek.
- Plamy należy bezpośrednio wyszczotkować szczoteczką lub innymi narzędziami czyszczącymi. Należy używać mydła lub neutralnego detergentu.
- Należy regularnie sprawdzać produkt pod kątem poluzowanych śrub, uszkodzonych części, zepsutych przesyń i w razie potrzeby wymienić uszkodzone części.
- W razie potrzeby zdemontuj koła, przeczyszc i dla konserwacji zabezpiecz łożysko niewielką ilością smaru silikonowego.
- Podczas demontażu należy dokładnie przestrzegać instrukcji, aby uniknąć niepotrzebnych uszkodzeń.

## Maintenance:

- *To ensure your baby away from accidental injury, please often check and maintain the stroller.*
- *When cleaning the fabric stroller, please directly brush the stains with a brush and other cleaning tools and use household soap or neutral detergent.*
- *Please check regularly for loose screws, damaged parts or broken stitches and replace damaged parts if necessary.*
- *A small amount of oil silicone may be used in the active portion if necessary.*
- *During disassembly, please carefully follow the instructions to avoid unnecessary damage.*

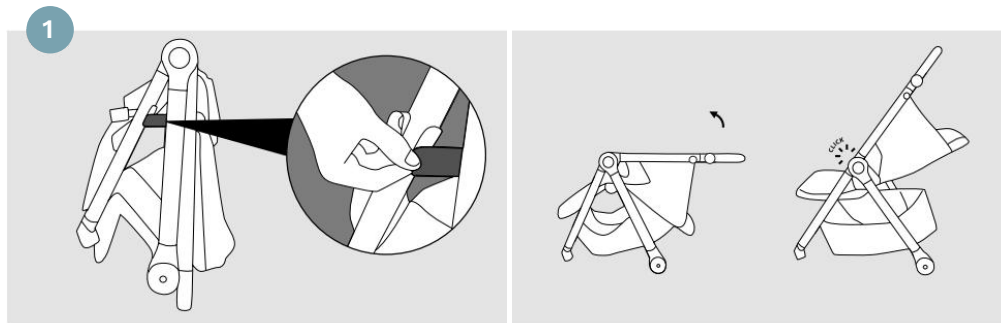
# 01.

## Otwieramy wózek / *Unfold the stroller*

- 1) Zdejmij blokadę jak na **zdjęciu 1.** / *Unlock the lever - picture 1.*
- 2) Jeżeli pociągniesz rączkę w górę i usłyszysz charakterystyczne „klik” to znaczy, że stelaż jest rozłożony i możesz przystąpić do montażu kół. / *Pull up the handle bar until the stroller is stuck in place and make a „crack” sound.*

**OSTRZEŻENIE!** Przed użyciem upewnij się, że wszystkie ruchome elementy są zablokowane .

**WARNING!** *Make sure all movable devices are clamped properly before use.*



## 02.

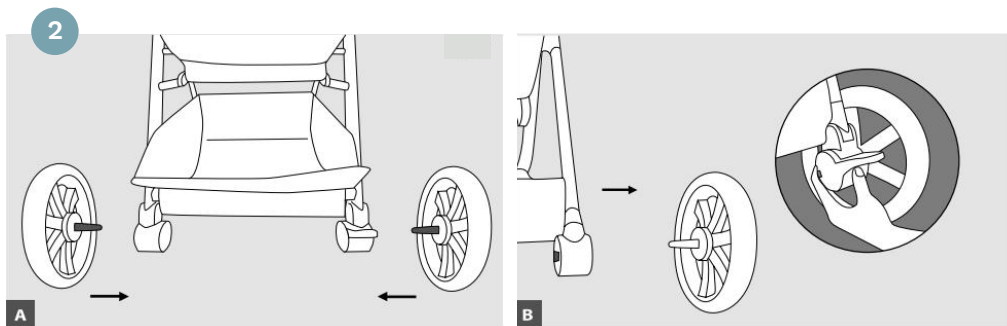
### Montaż tylnych kół / *Rear wheels assembly*

1) Aby zamontować koła w wózku, należy chwycić wózek po odpowiedniej stronie i włożyć oś koła w otwór, aż do usłyszenia kliknięcia, jak na **zdjęciu 2A**.

*/ Install the rear wheels into the slot of rear wheels housing until it is placed and make a „crack” sound, please see **picture 2A**.*

Aby zdemontować koła, naciśnij plastikowy przycisk, znajdujący się w obudowie kół jak na **zdjęciu 2B**. Wyciągnij koła z otworów.

*/ To remove the rear wheels, press the button on the rear wheels housing and then to remove the wheels, please see **picture 2B**.*



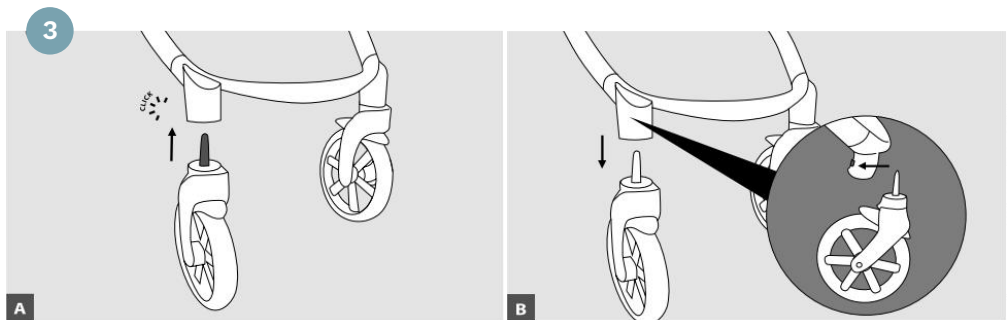
## 03.

### Montaż przednich kół / *Front wheels assembly*

1) Aby zamontować koła w wózku, należy chwycić wózek po odpowiedniej stronie i włożyć oś koła w otwór, aż do usłyszenia kliknięcia, jak na **zdjęciu 3A**.

*/ Install the front wheels set into the slot of front wheels housing until it is placed and make a „crack” sound, please see **picture 3A**.*

2) Aby zdemontować koła, naciśnij plastikowy przycisk, znajdujący się w obudowie kół jak na **zdjęciu 3B**. Wyciągnij koła z otworów / To remove the front wheels, press the button on the front wheels housing and then to remove the wheels, please see **picture 3B**.



## 04.

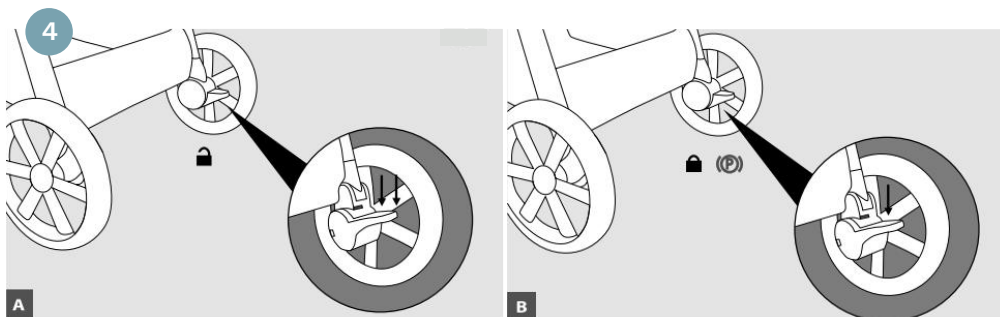
### Hamulec / *Linked-brake system*

1) Aby uruchomić hamulec, naciśnij dźwignię hamulca - wtedy hamulec będzie zablokowany, tak jak na **zdjęciu 4A**.

*/ Press the brake lever at a time, the brake is locked, please see **picture 4A**.*

2) Naciśnij ponownie dźwignię, aby zwolnić hamulec (**zdjęcie 4B**).

*/ Press the brake lever at a time, the brake is locked, please see **picture 4B**.*



## 05.

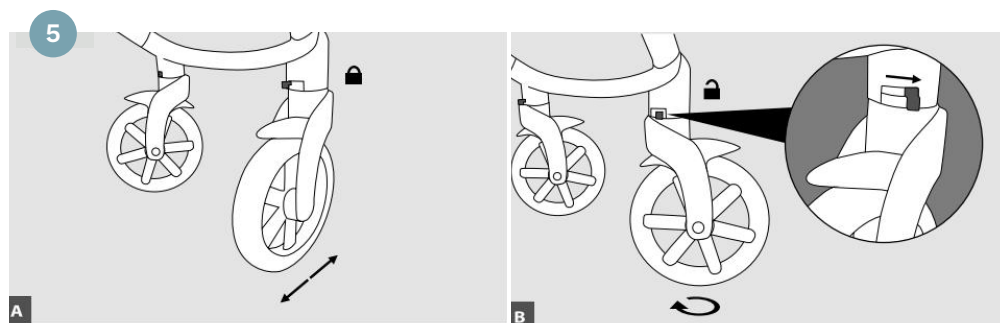
### Obrót przednich kół o 360 stopni / *360° front wheels rotation*

1) Przesuń w lewo przycisk znajdujący się na froncie obudowy przedniego koła, wtedy koło ustawi się do kierunku jazdy na wprost, tak jak pokazuje to **zdjęcie 5A**.

*/ Pull the steering bar on the front wheel housing towards the left, then the front wheel is fixed in the straight direction, please see **picture 5A**.*

2) Przesuń w prawo przycisk znajdujący się na froncie obudowy przedniego koła, aby zwolnić blokadę i móc obracać przednie koła o 360 stopni, tak jak na **zdjęciu 5B**.

*/ Pull the steering bar on the front wheel housing towards the right, then the front wheel is 360 rotatable, please see **picture 5B**.*



# 06.

## Pasy bezpieczeństwa / Safety harness system

1) Zapięcie klamry, spójrz na **zdjęcie 1 i 2**

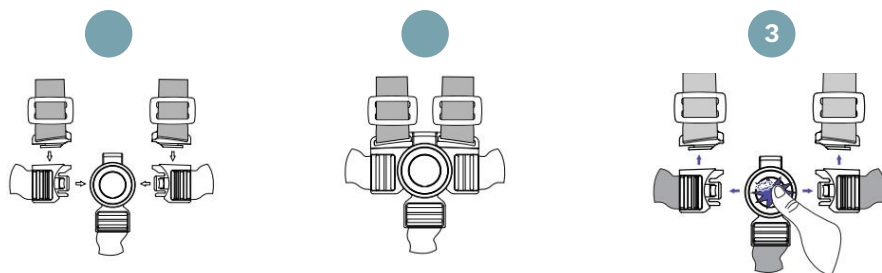
/ Fasten the harness buckle, please see **picture 1 and 2**.

2) Naciśnij przycisk znajdujący się na klamrze, aby rozpiąć pasy, tak jak na **zdjęciu 3**

/ Press the button to release the harness buckle, please see **picture 3**.

**OSTRZEŻENIE!** Wyreguluj odpowiednio pasy, aby upewnić się, że dziecko jest we właściwej pozycji.

**WARNING!** Please adjust the harness in proper position to make sure the baby is in correct position.

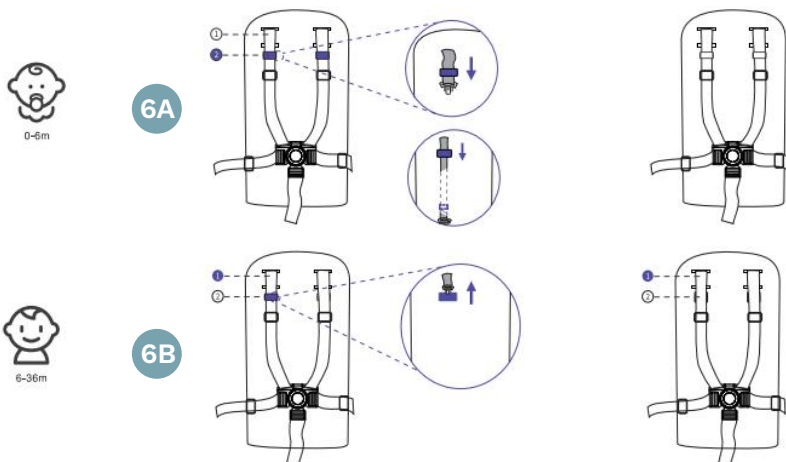


3) Pasy bezpieczeństwa mają 2 pozycje. Pierwsza pozycja przeznaczona jest dla dziecka w wieku 0-6 miesięcy - **zdjęcie 6A**

/ Feed the harness through the fabric strap, in order to suit for baby from 0 to 6 months, please see **picture A**.

Druga pozycja pasów przeznaczona jest dla dziecka w wieku 6-36 miesięcy - **zdjęcie B**.

/ Feed the harness through the fabric strap, in order to suit for baby from 6 to 36 months, please see **picture 6B**.

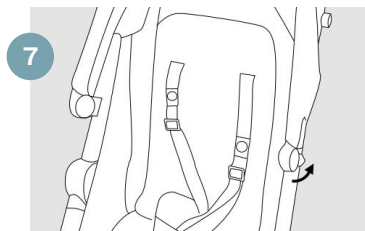




## 07.

### Montaż budki / Installation of the canopy

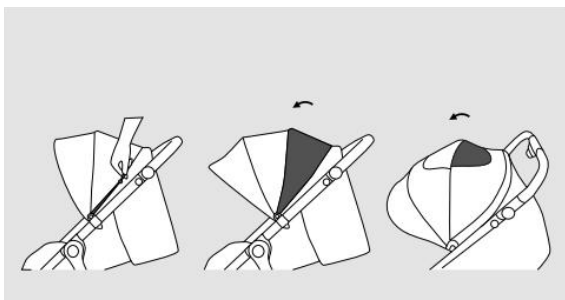
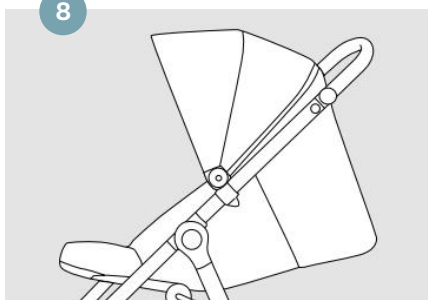
- 1) Zamocuj plastikowe klamry po obu stronach wspornika budki na szynie ślizgowej, tak jak na **zdjęciu 7**.  
/ Fix the plastic buckles on both sides of the canopy bracket on the slide rail, please see **picture 7**.



## 08.

### Regulacja budki / Extended canopy adjustment

- 1) Budkę można rozłożyć, pociągając ją do siebie.  
/ The folding canopy can be extended by pulling it forward.
- 2) Budkę można powiększyć, odsuwając suwak jednej z sekcji.  
/ Pull open the zipper in the first stage to make bigger canopy.
- 3) Druga sekcja kryje pod sobą wentylację, zwieńczoną siatką.  
/ The second stage includes mesh ventilation.
- 4) Na budce znajduje się wygodne okienko, które pozwoli Ci obserwować dziecko w czasie spaceru.  
/ On the canopy is located window.

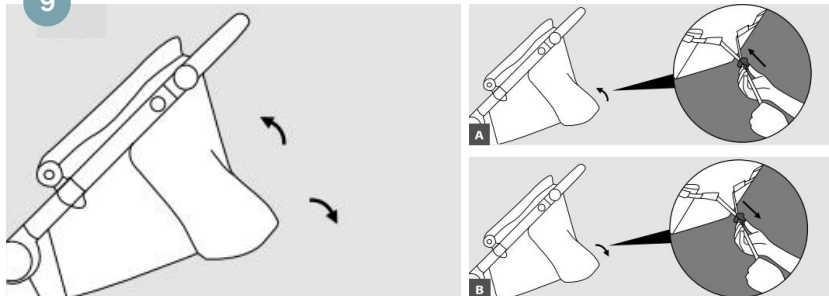


## 09.

### Regulacja oparcia / Adjust the backrest

- 1) Popchnij plastikową klamrę do góry, aby ustawić oparcie pod odpowiednim kątem do siedzenia, tak jak na **zdjęciu 9A**.  
/ Push the plastic buckle upward to adjust the seat to a sit-stand angle - **picture 9A**.
- 2) Pociągnij plastikową klamrę do siebie, aby ustawić oparcie do pozycji leżącej (**zdjęcie 9B**).  
/ Pull the plastic buckle down to adjust the seat to a lying angle (**picture 9B**).

9



## 10.

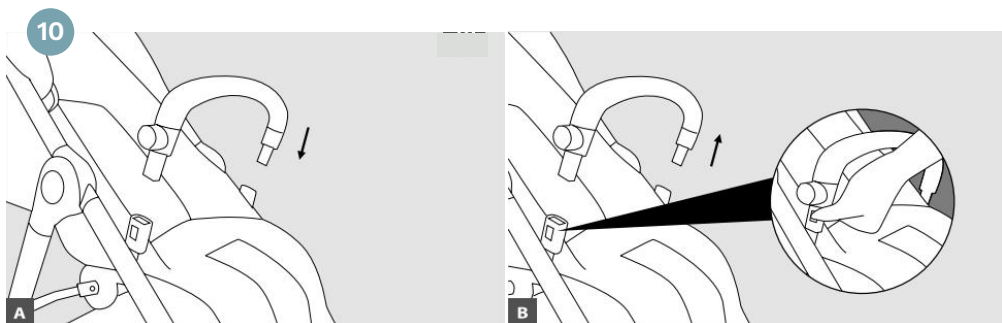
### Montaż pałąka / Front bar assembly

1) Zamontuj pałąk po obu stronach siedziska, jak na **zdjęciu 10A**. Upewnij się, że pałąk jest zablokowany - usłyszysz kliknięcie.

/ Insert the front bar into the slots of both sides. - **picture 10A**.

2) Aby wypiąć pałąk naciśnij przyciski po obu stronach pałąka. Wyciągnij pałąk, tak jak pokazuje to **zdjęcie 10B**.

/ Press the buttons on both sides and take out the front bar from the slots - **picture 10B**.

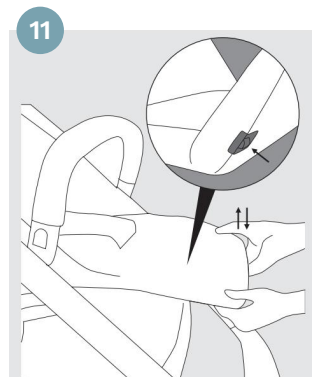


## 11.

### Regulacja podnóżka / Footrest adjustment

1) Podnóżek można regulować za pomocą przycisków, znajdujących się pod spodem (**zdjęcie 11**).

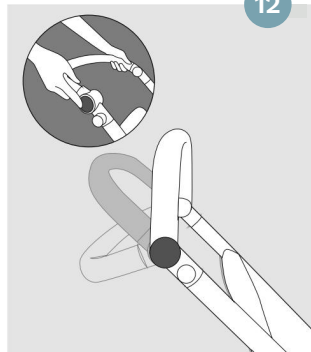
/ Press the buttons under footrest to position regulation - **picture 11**.



## 12.

### Regulacja rączki / Handle bar adjustment

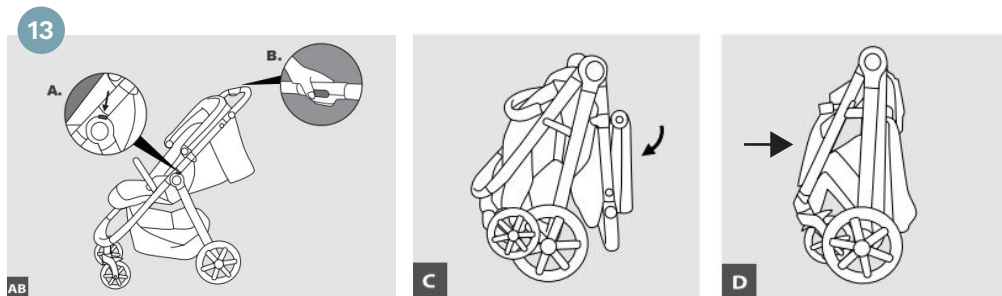
- 1) Rączkę regulować można w 3 pozycjach za pomocą przycisków umieszczonych po bokach (**zdjęcie 12**).  
/ There are 3 height positions for adjustment.  
Press the button on both sides of the handle joints, then to adjust the proper position as demand (**picture 12**).



## 13.

### Składanie wózka / Stroller folding

- 1) Naciśnij szary przycisk umieszczony na środku ramy, tak jak na **zdjęciu 13A**.  
/ Press the grey button on the hinge joint, please see **picture 13A**.
- 2) Następnie przesunij w prawą stronę przycisk umieszczony na rączce (**zdjęcie 13B**).  
/ Pull the lever to the right and press the button at the same time (**picture 13B**).
- 3) Trzymając przesunięty przycisk na rączce z pkt. 2, pchnij rączkę w dół. Dalej wózek złoży się automatycznie (**zdjęcie 13C**).  
/ Press down the frame slightly by pushing the handle backwards and downward, and the stroller will be folded automatically (**picture 13C**).
- 4) Dociśnij wózek do momentu zamknięcia blokady (**zdjęcie 13D**).  
/ After folded, push the stroller and fasten the frame to the locking lever (**picture 13D**).



## 14.

Produkt zgodny z normą / The product meets European safety standards

- prEN 1888-1 2018
- prEN 1888-2 2018



**MUUVO Sp. j.**  
Ul. Rychła 18  
41-948 Piekary Śląskie

[www.muuvo.eu](http://www.muuvo.eu)

